



# Sorteringsguide

Tromsø og Karlsøy kommune

Посібник з утилізації в Тромсьо та Карльсой

 Remiks

Tlf: 77 60 19 00  
post@remiks.no  
[remiks.no](http://remiks.no)

SYMBOL	HVA ER DET?	HVOR SKAL DET?	FORKLARING
	<b>Matavfall</b> Харчові відходи	Pose med grønne prikker Мішок із зеленими цятками	<p>Alt matavfall.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Matskrell</li> <li>Matrester</li> <li>Eggeskall</li> <li>Terposer/kaffefiltre</li> <li>Små mengder tørkepapir</li> </ul> <p>Всі харчові відходи.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Лушпиння</li> <li>Залишки їжі</li> <li>Яєчна шкаралупа</li> <li>Чайні пакетики / кавові фільтри</li> <li>Незначна кількість паперових серветок</li> </ul>
	<b>Plastemballasje</b> Пластикова тара	Pose med lilla prikker Мішок із пурпуровими цятками	<p>Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Plastposer</li> <li>Sjampoflasker</li> <li>Yoghurtbeger</li> <li>Plastfolie</li> <li>Lekstrømper</li> </ul> <p>Пластикова тара без залишків продуктів.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Пластикові пакети</li> <li>Пляшки з під шампуню</li> <li>Стаканчики з під йогурту</li> <li>Полімерна плівка</li> <li>Сітки для цибулі</li> </ul>
	<b>Papp, papir og kartong</b> Папір, картон та картонна тара	Pose med blå prikker Мішок із синіми цятками	<p>Alle typer papirprodukter.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pizzaesker</li> <li>Notatbøker</li> <li>Drikkekartonger</li> <li>Konvolutter</li> <li>Eggekartong</li> </ul> <p>Сюди викидають папір всіх видів.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Коробки від піци</li> <li>Записні книжки</li> <li>Картонна тара від напоїв</li> <li>Обгортки</li> <li>Лотки для яєць</li> </ul>
	<b>Glass- og metallemballasje</b> Скляна та металева тара	Dunk med oransje lokk / følg merking Відро для сміття з помаранчевою кришкою / дотримуйтесь маркування	<p>Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Glassflasker</li> <li>Hermetikkbokser</li> <li>Aluminiumsfolie</li> <li>Flasker/bokser u/pant</li> <li>Metalltuber</li> <li>Telyskapsler</li> </ul> <p>Скляна або металева тара без залишків їжі.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Скляні пляшки</li> <li>Консервні банки</li> <li>Алюмінієва фольга</li> <li>Пляшки / консервні банки без залишків</li> <li>Металеві тюбики</li> </ul>
	<b>Restavfall</b> Залишкові відходи	Vrenget handlepose Вивернені навиворіт господарські сумки	<p>Minst mulig restavfall er målet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Støvsugerposer</li> <li>Skittent papir</li> <li>Kontaklinser</li> <li>Bleier og bind</li> <li>Blomster</li> </ul> <p>Метою є мінімізація залишкових відходів.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Мішечки для пилососів</li> <li>Брудний папір</li> <li>Контактні лінзи</li> <li>Підгузки та прокладки</li> <li>Квіти</li> </ul>



[Sortere.no gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer](#)

Sortere.no

På [sortere.no](#) finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

[Sortere.no допомагає викидати менше та утилізувати більше](#)

На [sortere.no](#) ви знайдете оновлену дійсну інформацію щодо утилізації відходів в муніципалітеті Тромсьо та Карльсой. Завантажте додаток Sortere, щоб швидко орієнтуватися в питаннях утилізації.

# Annet avfall / Інші відходи

Па варе Returstasjoner кану леверет дат aller mestе, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Варе veiledere bistар deg мед sorterинген. Du финнер oss па Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya.

Se [remiks.no](#) for mer informasjon og åpningstider.

## EE-avfall Електронні відходи

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

Електронні відходи – це несправні пристрої, які живляться від електричної мережі або від батарейок. Електричні/електронні відходи можна безкоштовно здавати в магазини, які продають таке обладнання, або в пункти утилізації.

## Batterier Батарейки

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatteri. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en branrrisiko.

Батарейки для годинників, стандартні батарейки, які ви використовуєте вдома, або великі акумулятори резервного живлення. Здавайте їх безкоштовно до будь-яких магазинів, які займаються продажем батарейок та акумуляторів. Батарейки, викинуті разом із залишковими відходами, становлять пожежну небезпеку.

Ви можете здавати до наших пунктів утилізації всі види сміття, в тому числі залишкові відходи та предмети, придатні для повторного використання. Наші консультанти допоможуть вам із сортуванням. Наші пункти знаходяться в Тромсьоїя, Рінгвассьої та на острові Ванньюйя. Детальнішу інформацію та години роботи див. на сайті [remiks.no](#).

## Tekstiler Одяг

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot klær for ombruk. Det er også utplassert skap for tekstiler rundt om i kommunen. UFF og Fretex står for disse tjenestene. Hit skal også ødelagte tekstiler i egen merket pose.

Ви можете здавати одяг, придатний для повторного використання, до центру екологічної відповідальності REBELL Remiks. Крім того, по всьому муніципалітету встановлені контейнери для текстилю UFF та Fretex. Сюди можна викидати також і пошкоджені текстильні вироби в окремому мішку з відповідним маркуванням.

## Hageavfall Садові відходи

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen:  
**1:** kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). **2:** gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. **3:** jord, sand og stein.

Садові відходи слід сортувати на три групи, а потім здавати до пункту утилізації:  
**1:** Хмиз, гілки, верхівки та дерева (не більше 10 см).  
**2:** Трава, мох, листя без піску/гравію (не більше 30 см).  
**3:** Грунт, пісок або каміння.

## Gjenbrukslevering og butikk

Предмети, придатні для повторного використання та продажу в магазинах секонд-хенд

## Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Мø opp i варе åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, børker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også leverer gjenbruksvarer på варе Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

## Більшість речей можна використовувати повторно!

Центр екологічної відповідальності REBELL Remiks приймає все, чому можна дати друге життя. Протягом нашого робочого дня ви можете приносити такі речі, як спортивний інвентар, велосипеди, кухонний посуд, книжки, музичні записи, невеликі електронні прилади, інструменти, іграшки, настільні ігри, предмети декору, картини, меблі, одяг та текстильні товари, які можна продати/повторно використати.

Ви також можете приносити речі, придатні для повторного використання, до зазначених вище пунктів утилізації. Там для цієї мети передбачено окреме приміщення REBELL.



## Vi kommer dit du bor!

Варе mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lypspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

Pa [remiks.no](#) ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

## Мобільні пункти утилізації

Наші мобільні пункти утилізації Miniretur приймають все, що ви з собою принесете. Ми не приймаємо залишкові відходи, але приймаємо картон, пластик, батарейки, лампочки, металеві та дерев'яні відходи, невеликі електричні пристрої та небезпечні відходи. І останнє, але не менш важливе: речі, придатні для повторного використання. На сайті [remiks.no](#) ви можете дізнатись місце та час роботи цих пунктів у вашому районі.